



Мордовский АССР-ть эзда Национальностень Совету кочкамань Саранский городской избирательнай округть предвыборнай совещаниянц участниконзон сьормасна СТАЛИН ялгати

Дорогой Иосиф Виссарионович!

Минь, Саранский городской избирательнай округть предвыборнай совещаниянц участниконза, 200 ломаттне: рабочайхне и работницатне, инженерхне и служащайхне, колхозникне и колхозницатне кучтама Тейть, минь дорогой учителеньке и другоньке, сембеда искренный благодарность сянкса, што Тонь мудрай руководствацень вельде минь лама национальнай великай Советский странаньке получась подлиннай свобода ингольдень оцязоронь Россиять сембе порабощеннай и угнетеннай народонзонды.

Октябрьский Социалистический революциясь мрдафтозень эряфти инголи угнетеннай лама миллиотт народностытнень, конат павазуста и радостнайста васьфнесазь и йотафнесазь эряфс Сталинский Конституциять—мирса сембеда демократический Конституциять. Мордовский народсь мяляфтсы Тонь заботацень и кельгемацень ингольдень сембе угнетеннай нациятненьди, конатнень народсна арасть эсь великай и павазу родинань равноправнай гражданкс. Мордовияса буржуазнай националисттне, троцкисттне, бухаринецне, германо-японский фашизмань нят агенттне, минь родинанькень предателенза и изменниконза путнезь сембе вийснот сянды, штоба меки востановить капитализмать, мрдафтомс помещиконь и капиталистонь игать. Но тяньди аф улемс мзярдонга. Вярса добуваф завоеваниятнень минь аф максась киньдингя. Минь строям социалистический общества, минь развиваем эсь национальнай культуранькень, национальнай формас коря и социалистический содержания коря, минь навсегда машфтоськ проклятай ингольдень эряфть, конац обрекал минь куломаньди.

Саранский избирательнай округ-

гонь рабочайхнень, работницатнень, колхозникнень и колхозницатнень, инженерхнень и служащайхнень йотаф предвыборнай пуромкссна и демонстрациясна Великай Октябрьский Социалистический революциять 20-це годовщинац шиня ульсть трудящайхнень великай торжествань эсь родной ВКП(б)-снот и сонь мудрай вожденц, сембе трудящайхнень другснот и учительснот Сталин ялгать мархта единениянь яркай примеркс. Предприятиятнень и колхозснень пуромксснот эса каждая корхтай стахановецсь лувондозе павазоньди азомс васеньцекс сян лемонц, конац макссь возможность каждаяйти улемс участникокс великай тефнень эса, конат сьормаффт Сталинский Конституцияса. Тя лемсь ульсь Тонь, дорогой Иосиф Виссарионович.

Минь павазфтамс сян мархта, што Верховнай Совету кандидатокс минь выдвигаем сян, кие проявил лама заботада и ринияда мордовский народти, кие макссь тейнек павазу и радостнай эряф.

Минь радость мархта сембе эсь вайгяленькень максась сянды, кие минь странанькень вятьсы коммунизмать торжествати.

Дорогой Иосиф Виссарионович! Минь зняльдытма тонь инголет, штоба максолить эсь соглашенияцень баллотироваться СССР-нь Верховнай Советть Национальностень Советозонза, Национальностень Совету кочкамань Саранский городской избирательнай округть эзга.

Шумбра улеза ВКП(б)-нь Центральной Комитетсь!

Шумбра улеза большевиконь сембесоюзонь коммунистический партиясь!

Шумбра улеза минь родной другоньке и учителеньке, сембе миронь трудящайхнень вождьсна Сталин ялгась!

Саранскяень райононь Зыковский велень советонь
Кировть лемса колхозонь члеттнень марстонь
пуромксснот резолюцияц

Обсудиндамок СССР-нь Верховнай Совету депутатоньди кандидатурань выдвижениять колга кизефксть, минь, Кировть лемса колхозонь колхозникне, марса сембе советский народть мархта, конат эрайхть минь социалистический родинасонк, шоворькшесась эсь вайгяленькень Верховнай Совету депутатоньди васень кандидаткс Сталин ялгать выдвижениянц инкса, сян инкса, конань руководстванц вельде ульсть аф страшнайхть кодамовок трудностыне социалистический обществать строянц инкса тюремаса.

Минь, колхозникне, тяфта жа сембе, кода фкя, приветствуем Верховнай Совету депутатоньди кандидатокс выдвинутай Сталин ялгать инь цебарь соратниконзон—МОЛОТОВ, КАЛИНИН, ВОРОШИЛОВ, ЕЖОВ, ЖДАНОВ ялгатнень партиять и правительствать лия руководителензон кандидатураснот.

Выдвигаем СССР-нь Верховнай Совету депутатоньди кандидатокс ВКП(б)-нь Мордовский обкомть секретаренц обязанностензон исполняющаенц Иван Алексеевич Кузнецов ялгать.

Минь зняльдытма Кузнецов ялгати максомс эсь соглашениянц баллотироваться минь Саранскяень избирательнай округонькень эзга.

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ БЮЛЛЕТЕНЬТНЕНЬ ФОРМАСНА

СССР-нь Верховнай Совету кочкамань ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ БЮЛЛЕТЕНЬ

1937-це кизоня

Союзонь Совету кочкамань № округь

Избирательнай бюллетень эса катк ФКЯ
кандидатть фамилиянц, конанц инкса Тон
максат вайгяль, лядыкснень нардайтъ

Депутатоньди кандидатть фамилияц,
лемец, алянц лемец

Кие выставил депутатоньди
кандидатокс

Союзонь Совету кочкамань _____ окружной

избирательнай комиссиять председателец _____

СССР-нь Верховнай Совету кочкамань ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ БЮЛЛЕТЕНЬ

1937-це кизоня

эзда Национальностень Совету кочкамань

(Союзная республика лемец)

№ округь

Избирательнай бюллетень эса катк ФКЯ
кандидатть фамилиянц, конанц инкса Тон
максат вайгяль, лядыкснень нардайтъ

Депутатоньди кандидатть фамилияц,
лемец, алянц лемец

Кие выставил депутатоньди
кандидатокс

эзда Национальностень Совету кочкамань

_____ окружной избирательнай комиссиять
председателец _____

СССР-нь Верховнай Совету кочкамань ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ БЮЛЛЕТЕНЬ

1937-це кизоня

эзда Национальностень Совету кочкамань

(Автономная республика, область
или нацокруг лемец)

№ округь

Избирательнай бюллетень эса катк ФКЯ
кандидатть фамилиянц, конанц инкса Тон
максат вайгяль, лядыкснень нардайтъ

Депутатоньди кандидатть фамилияц,
лемец, алянц лемец

Кие выставил депутатоньди
кандидатокс

эзда Национальностень Совету кочкамань

_____ окружной избирательнай комиссиять
председателец _____

Максаськ эсь вайгяленькень цебярхнень йоткста инь цебярь ломатьтнень инкса

Союзонь Совету кочкамань Саранский окружной
предвыборной совещаниянь Саранскяень округонь сембе
избирательхненьди обращениясна

Кельгома ялгат!

Декабрь 12-це шистонза советский народсь Сталинский Конституциянь коряс всеобщей, прямой, равной избирательной праваса тайнай голосованиянь вельде кармай кочкама рабочаень и крестьянонь социалистический государствати высшай орган—СССР-нь Верховный Совет.

Великий Советский Союзсь большевиконь партиянь и народонь великий вождь, кельгома алать и другть Сталин ялгат испытанный руководстванц вельде арась самай вию и самай кеме и счастливый странакс марнек мирса.

Революцияда ингольденъ закабаленный, забитый, фталу лядчни Мордовиясь арась, Ленинско—Сталинский национальной политикать вельде, фкя инь счастливый и сплоченный Автономный Советский Социалистический Республикакс, конанцы максси оцю лезкс партиясь, правительствась и васенда-кигя минь родной Иосиф Виссарионович Сталиноньке.

Саранскяень избирательной округонь рабочайхнень, служащайхнень, колхозникнень, инженерно-технический работникнень и интеллигенциянь марстонь пуромксон представительснот окружной предвыборной совещаниясна седи вакса поддерживает рабочайхнень, служащайхнень, колхозникнень, инженерно-технический работникнень и интеллигенциянь марстонь пуромксон единомышленый решенияснот Союзонь Совету большевистский партиянь великий вожденц, сембе миронь трудящайхнень мудрой учительснот и ялгаснот Иосиф Виссарионович Сталинть кандидатуранц выдвигеяниц колга.

Выдвигандамок кельгома и дорогой Сталин ялгат кандидатуранц, Саранскяень избирательной округонь рабочайхне и колхозникне азозь сембе рабочей классть, сембе крестьянствать, минь необъятнай родинанькень сембе народонзон чувстваснот.

Минь странанькень трудящаензон тюремасна и победасна апажявонтт сотфт Сталин ялгат—славнай большевистский партиянь вожденц лемец мархта. Сталинть лемец—освобожденный трудонь, панчфокс-панжи творческий виень социализмать победоносный строительствань героикань знамя, нароттнень радостнай и счастливый эряфонь знамясна, ня ломатьтнень знамясна, конат уверенной асколксса молихть коммунизмать победанзонды.

20 кизот-ни минь странанькень вельксса реет Марксть—Энгельсть—Ленинтть—Сталинть Якстерь, аф сьсыкови знамяц, конац азонды сембе мурти од общественной строить колга, конац аф содай эксплоатация, безработица, нищета и вачаши. Сталинский Конституциясь сьормадсь соньценъ страницанзон лангс трудямс, ваймамс, тонафнемс, старостть обеспечендамс прават.

Сяс минь странанькень лама миллионнай, лама национальностень народон ССР-нь Союзонь Верховный Советонь Союзонь Совету депутатоньди васень кандидаткс выдвигает Сталин ялгат, конац макссесь соньценъ сембе эряфонц, соньценъ сембе гениенц, соньценъ

сембе мудростенц народть счастье-яниц инкса.

Сталин ялгат гениальный прозорливостец беспощаднайста штафнесыня народонь вракнень, кода дама маска алу ба синь афольхть кяшенъде.

Великий Сталинть руководстванц вельде штраффт и машфневихть родинань троцкистско-бухаринский предательхне, буржуазнай националистне, фашистский убиецне и гадтне—народть ня злейшай врагонза, конат йорасть шафтомс свободнай, счастливый советский народть лангс фашизмань ярмоть, шарфтомс меки помещиконь и капиталистонь власть.

Ялгат!

Минь победаньке улельхть ба неизмерима оцюфт, кда-ба СССР-сь афоль аще капиталистический окружениясна. Трудящайхнень врагсна злобнайста ненавидят мирса васеньце социалистический государствать. Синь кучсихть минь страназонк шпиотт, вредительхть, диверсантт, использован-дакшнемом эсь гнуснай цельснот инкса троцкистнень, зинovieвечнень, бухаринецнень и буржуазнай националистнень—минь родинанькень ня презреннай предателензон. Синь вредят минь предприятияванок и колхозганок, шавонцаз инь цебарь стахановецнень, нолнихть жувататненьди заразной урмат. Синь йорайхть тиес минь страназонк меки помещиконь и капиталистонь власть.

Ялгат! Уледа бдительнайхть! Разоблачайте и машфнесть народонь вракнень, кода пияскадф пинетнень!

Аш сяда оцю счастья, чем эрямс и работамс сталинский эпохаса, маластонь, родной, кельгома Сталинонькень руководстванц вельде. Трудящайхнень представительснот окружной совещаниясна тяфтажа обсудиназень и выдвинул СССР-нь Верховный Советть Союзонь Советонцы Советский Правительствать главанц Вячеслав Михайлович Молотовть, Климентий Ефремович Ворошиловть, Михаил Иванович Калининть, Лазарь Моисеевич Кагановичть, Николай Иванович Ежовть, Анастас Иванович Микоянтть, Андрей Александрович Ждановть, Андрей Андреевич Андреевть, Надежда Константиновна Крупскаять, Иван Алексеевич Кузнецовть.

Окружной предвыборной совещаниясь убежденнай, што Саранскяень избирательной округть избирателенза СССР-нь Верховный Совету выборонь исторический шиста—декабрь 12-це шистонза макссазь синьценъ васень вайгяльснот минь кельгома ялганькень и учительнень—Иосиф Виссарионович Сталинть инкса.

Шумбра улеза минь рабочаень и крестьянонь социалистический государстваньке!

Шумбра улеза Ленинтть—Сталинть партияц!

Шумбра улеза минь сембе миронь трудящайхнень родной кельгома великий вождьсна Иосиф Виссарионович Сталинц!

Саранский консервной комбинатть рабочаенза, работницанза, инженерно-технический работниконза и служащаенза Национальностень Совету депутатоньди кандидатокс выдвинули

Иосиф Виссарионович Сталин, Лазарь Моисеевич Каганович, Надежда

Константиновна Крупская ялгатнень и МАССР-нь НКВД-нь Наркомть

Сигизмунд Михайлович Вейзагер ялгат Саранский консервной комбинатть рабочаензон, работницанзон, инженерно-технический работниконзон и служащаензон резолюциястост

Минь, Саранский консервной комбинатть рабочаенза, работницанза, инженерно-технический работниконза и служащаенза, ванонок кизефксть Национальностень Совету депутатоньди кандидатонь выдвижениянь колга, выдвигаем нароттнень кельгома вождьснот Иосиф Виссарионович Сталин ялгат, тяжелай промышленностень железнай наркомть Лазарь Моисеевич Каганович ялгат, Ленинонь сембеда маластонь соратниконц Надежда Константиновна Круп-

ская ялгат и, партиянь вернай цюранц—МАССР-нь НКВД-нь комиссарть Сигизмунд Михайлович Вейзагер ялгат.

Минь энальттыма Иосиф Виссарионович Сталин, Лазарь Моисеевич Каганович, Надежда Константиновна Крупская и Сигизмунд Михайлович Вейзагер ялгатненьди, штоба синь максолезь эсь согласияснот баллотироваться Саранский избирательной округть эзга.

Саранск ошень швейнай мастерскоень
рабочайхне и служащайхне
Национальностень Совету депутатоньди
кандидатокс выдвинули МАССР-нь
Внутренний тевонь народной комиссарть
С. М. Вейзагеронь

Саранск ошень швейнай мастерскойса ноябрь 4-це шистонза ульсь рабочаень и служащаень марстонь пуромкс, конань эса участвовандасть 150 ломань.

Пуромкссь ванонц кафта кизефкст: Национальностень Совету депутатоньди кандидатонь выдвижениянь и окружной предвыборной совещаниянь представителень выдвижениянь колга.

Болакин и лия ялгатне Национальностень Совету депутатоньди кандидатокс выдвигают МАССР-нь Внутренний тевонь народной комиссарть С. М. Вейзагер ялгат, сяс мес сон апаж лотксек тюри народонь вракнень машфтомаснот инкса.

Сембе рабочайхне служащайхне единоголасна Саранскяень окружной избирательной комиссиянь совещаниянь представителькс кочказь стахановецть, инь провереннай ломань, комсомолкат Япринцовать, кона производстваса лувондови самая наилучшай стахановкакс и Рахмакова ялгат.

Саранск ошень швейнай мастерскоень рабочайхнень и служащайхнень резолюциясна:

Минь, Саранск ошень швейнай мастерскоень рабочайхне и служащайхне, пуромомок Национальностень Совету депутатоньди кандидатонь выдвигандама, минь преданностень и кельгемань васеньце

валонькень азонкшнесаськ сяньди, конань руководстванц вельде машфнеськ и машфцаськ народонь сембе вракнень и синь контрреволюционнай пизоснот, сяньди, конань руководстванц вельде минь великий родинаньке арась самая могущественнай странакс мирса, сяньди, кие макссь, миндейнек счастливый и радостнай эряф,—вожденьконьди и учительненьконьди Великий Сталинть.

Минь макстама обещания, што СССР-нь Верховный Совету выборхнень самс аф аныцек пашкодьсаськ, но вельф пашкодьсаськ промфинпланонькень предприятиясонок.

Сталинский Конституциясь ащи человечествань величайшай документокс, сон ащи итогокс СССР-са социализмань строяманкса 20 кизонь тюремат.

Минь фкя мялса выдвигаем Национальностень Совету депутатоньди кандидатокс МАССР-нь внутренний тевонь народной комиссарть С. М. Вейзагеронь, кода выдержаннай и стойкай борецть Ленинонь-Сталинонь партиянь тевонц инкса.

Энальттыма Вейзагер ялгати, штоба сон максоль ба согласия баллотироваться СССР-нь Национальностень Совету Саранскяень избирательной округть эзга.

Спасибо Сталин ялгати зажиточнай и
культурнай эряфть инкса

„Пяк калдыволь и пяк стакаль трудовой народть эряфоц оязоронь правительствать пингста“, — корхтай Андрей Курнасенковсь (Лемдйя веле Шайговань район).

Революцияда инголе Курнасенковсь эрясь кулакнень ширеса работникокс. Фкявок киза одс афоль сатне кшиц. Ашель кодамовок жуватаняц.

Коряньнек полафтовсь Курнасенковть эряфоц Великий Октябрьский революцияда ме-

ле. Колхозса честнай и ударнай работанц вельде Курнасенковсь сатсь зажиточнай и культурнай эряф.

Тя кизонда „Од-ки“ колхозонь колхозникне получайхть кшида 8 килограммат эрь трудшити. Курнасенков ялгась получандай 6240 килограммат, сьора али 380,5 пудт.

„Спасибо Сталин ялгати зажиточнай и культурнай эряфть инкса“, — корхтай Курнасенков ялгась. К. А.

Саранский городской избирательный округ

Предвыборной окружной совещания СССР-нь Верховный Советъ Национальностень Советозонза депутатокс выдвинули

Сталин, Молотов, Ворошилов, Каганович, Калинин, Ежов, Жданов, Андреев, Крупская, Косиор, Буденный, Димитров, Вейзагер, Чембулатов
ялгатнень

Национальностень Совету выборхнень коряс
Саранский городской избирательный округъ
предвыборной совещаниянц

РЕЗОЛЮЦИЯ

Социализмъ торжества, конанц сатозь минь счастливый родина рабочая классъ и колхозная крестьянства Ленинъ—Сталинонь партия руководстванц вельде толонь валса сьормадф Великой Сталинской Конституциясы.

Фашизмъ сивотьф пиненза троцкистско—бухаринский бандитне, буржуазной националистне—народъ врагонза теряфнестъ нельгемс кяцтонок инь дорогой, Великой Социалистической революция завоеваниянзон—минь павазу и радостнай эряфонькень. Тя киньдинге и мзярдовок аф удадай. НКВД-ть славной органонона нанесли жестокой удар родина нят презренный предательзонды. Минь кеме аськолксса карматама молема инголи Ленинонь—Сталинонь кить эзга. СССР-нь Верховный Совету выборхненьди минь сашендтама народтнень Великой вождьсон, минь родной Сталинонькень перьф нинге сядатеснаста пуромозь.

Минь сидивакса поддерживаем Саранский городской избирательный округонь заводонь и фабрикань рабочайхнень марстонь пуромксон, колхозникнень марстонь пуромксон решениясон СССР-нь Верховный Советъ Национальностень Советозонза депутатоньди кандидатокс минь кельгома другонькень и учителенькень **Сталин** ялгать выдвижениянц колга, сян, кие вятемазъ минь социализмань торжествати, радостнай и павазу эряфти. Окружной предвыборной совещанияс эняльди Теенть дорогой **Иосиф Виссарионович** максомс эсь согласиянень баллотироваться СССР-нь Верховный Советъ Национальностень Советозонза депутатокс Саранский городской 422 № избирательный округъ эзга.

Окружной предвыборной совещанияс тяфта жа фкя мялса поддерживает рабочаень, инженерно-технический работников, служащаень и колхозниконь марстонь пуромкснень решениясон Национальностень Совету депутатоньди кандидатокс Социализмань тевти преданнайхнень и **Сталин** ялгать соратниконзон—Советский правительствать главанц **Вячеслав Михайлович Молотовъ**, СССР-нь оборонань Наркомтъ Советский Со-

юзонь маршалтъ **Климент Ефремович Ворошиловъ**, тяжелой промышленности Народнай комиссартъ **Лазарь Моисеевич Кагановичъ**, СССР-нь ЦИК-ть председателенц **Михаил Иванович Калининтъ**, Внутренний темень народнай комиссартъ **Николай Иванович Ежовъ**, ВКП(б)-нь ЦК-ть секретаренц **Андрей Александрович Ждановъ**, ВКП(б)-нь ЦК-ть секретаренц **Андрей Андреевич Андреевъ**, **Надежда Константиновна Крупская**, **Станислав Викентьевич Косиоръ**, Советский Союзонь маршалтъ **Семен Михайлович Буденный**, **Георгий Димитровъ** выдвижениясон колга и эняльди **Молотов, Ворошилов, Каганович, Калинин, Ежов, Жданов, Андреев, Крупская, Косиор, Буденный, Димитров** ялгатненьди максомс эсь согласиясон баллотироваться СССР-нь Верховный Советъ Национальностень Советозонза депутатокс Саранский городской 422 № избирательный округъ эзга.

Окружной предвыборной совещанияс фкя мялса поддерживает рабочаень и колхозниконь марстонь пуромкснень решениясон СССР-нь Верховный Советъ Национальностень Советозонза депутатокс Мордовский АССР-нь Внутренний темень наркомтъ **Сигизмунд Михайлович Вейзагеръ** и МАССР-нь ЦИК-ть председателенц **Михаил Андреевич Чембулатовъ** выдвижениясон колга.

Минь эняльдтама **Вейзагер и Чембулатов** ялгатненьди максомс эсь согласиясон баллотироваться СССР-нь Верховный Советъ Национальностень Советозонза депутатокс Саранский городской 422 № избирательный округъ эзга.

Окружной предвыборной совещанияс терьнесыне Саранский городской избирательный округонь сембе трудящайхнень нинге сядатеснаста пуромомс коммунистический большевиконь партия и минь дорогой другонькень и учителенькень **Сталин** ялгать перьф.

Шумбра улеза **Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь—Сталинонь** боевой аф сяскевикс знамясы!

Шумбра улеза **Ленинонь—Сталинонь** партиясы!

Шумбра улеза сембе миронь трудящаень вождьс, другс и учительс минь родной **Иосиф Виссарионович Сталиноньке!**

ШАЙГОВАНЬ РАЙОН

„17 лет Октября“ колхозонь колхозникне единогласно выдвинули Национальностень Совету депутатоньди кандидатокс **СТАЛИН** и **ВЕЙЗАГЕР** ялгатнень

Сире-Теризморга велень „17 лет Октября“ колхозса ноябрь ковтъ 3-це шистонза ульсь йотафтф предвыборной пуромкс. Тя пуромксса колхозникне и колхозницатне единогласно выдвинули Национальностень Совету депутатоньди кандидатокс **Сталин** и **Вейзагер** ялгатнень.

Пуромксса 74 кизоса атысь Сокоров ялгас корхтась: „Минь эря-

тама счастливый страна, коса сембе трудяй ломатъненьди максофт великой прават кочкамс и улемс кочкафоко. Кодамовок страна трудяй ломатънень аш тяфтама правасна. Сянкса мон и карман голосовандами минь кельгома учителенькень и другонькень **СТАЛИН** ялгать инкса. Вдь **СТАЛИН** ялгас максы счастливый эряф сембе советский народты.“ **ДЕВИН,**

Саранский котониннай фабрикатъ рабочаенза, служащаенза и инженерно-технический работниковна национальностень совету депутатоньди кандидатокс единодушна выдвинули кельгома вождь ИОСИФ ВИССАРИОНОВИЧ СТАЛИН ялгать и сонь маластонь соратниконзон **ЛАЗАРЬ МОИСЕЕВИЧ КАГАНОВИЧ, НАДЕЖДА КОНСТАНТИНОВНА КРУПСКАЯ** и **СЕМЕН МИХАЙЛОВИЧ БУДЕННАЙ** ялгатнень

Аньдек панжевсь СССР-нь Национальностень Совету депутатоньди кандидаттнень выдвижениясон колга Саранский котониннай фабрикатъ рабочаензон, служащаензон и инженерно-технический работниковзон марстонь пуромксна, а залста рабочайхнень йоткстмарявсть восторженной вайгяльхне: „**Шумбра** улеза победившай социализмань Конституциясы и сонь творецъ **Сталин** ялгасы! **Ура!**“. И сембе залса маряви вию „**Ура!**“.

Васеньце валть сявозе рабочайс—электросварщикс **Верещагин** ялгасы.

— Минь пуромомя сянкса,—корхтай **Верещагин** ялгасы,—штоба Национальностень Совету депутатоньди выдвинуть стама кандидат, конат оправдывают трудящайхнень довериясон, социализмъ инкса тюри преданнай борецнень. Инголи трудящайхне ашестъ кочксе. Монь алязе ашезе сотце, кинь кочксезь оцзоронь правительствати, сонь ашезь кизефне, сон сотце аньдек урядникъ. Лия тесть тани. Минь миньць, трудящайхне, эсьтейнек кочкатама Верховный Совет, выдвигаем кандидатт Верховный Совету. Мон минь фабриканькень рабочаензон, служащаензон и инженерно-технический работниковзон эзда Национальностень Совету депутатоньди васеньце кандидатокс выдвигаю минь кельгома **Сталин**—ялганькень.

Верещагин ялгать валонзон меле кепедьсть **Сталин** ялгати приветственной возгласе:

„**Ура Сталин** ялгати! **Шумбра** улеза **Ленинонь—Сталинский** национальной политикасы! **Шумбра** улеза СССР-нь нароттнень единствасна! **Шумбра** улеза коммунистический партиясы, и сонь вождь **Сталин** ялгасы. **Ура! Шумбра** улеза **Советский Союзонь** и сембе миронь нароттнень интернациональной дружбасна! **Шумбра** улеза **Сталинский Конституциясы! Ура!**“

Сяда меле сявсь вал приготительнай цехста работницасы—стахановкасы **Кильпикова** ялгасы.

— Ава ялгат! Дряй тя аф радость—минь ули праваньке кочкамс Верховный Совету. Революцияда инголе оцзоронь Россияса минь, аватне сотдесъ аньдек пенокудть и коцкаргать. Мон моньць 10

кизоняста ушедонь работама кулакнень ширеса, и пцтай круглай суткань работанкса мон получахнень трешникт. А тани мон получахнень 280 цалковайхть ковти. Инголи тяфтама пуромксса теень улемс ашель кода. А тани монь ули правазе кочкамс и улемс кочкафоко. Мон выдвигаю Национальностень Совету депутатоньди кандидатокс революционеркаты,—**Надежда Константиновна Крупская** ялгаты.

Сембе рабочайхне вию аплодисментса азозь эсь согласиясон **Кильпикова** ялгать предложенинц мархта.

„**Шумбра** улеза советский авасы! **Ура!**—маряви залста. **Шумбра** улеза сембе миронь угнетеннайхнень вождьсна **Сталин** ялгасы, **Ура!**“

Тоса сявсь вал хозяйственный частень рабочайс **Калмыков** ялгасы.

— Мон гражданский войнань участникан. Минь советский од республиканькень васень кизонзон пингста перьф пяльде кружсезе контрреволюционной сворасы. Кие освобождал Кубаньтъ, Донть, Ставропольть? Нят вастнень эса вракнень каршес героическаяста тюрсь Буденнаень Первой конной армияц. Сяс мон Национальностень Совету выдвигаю славной революционерть **Семен Михайлович Буденный** ялгаты.

Залсь зярнязевсь приветствиатнень эзда: „**Шумбра** улеза **Якстерь Армиясы** и сонь вождь **Климент Ефремович Ворошилов** ялгасы! **Ура!**“

Работницасы—стахановкасы **Селиванова** ялгасы Национальностень Совету депутатоньди кандидатокс выдвинуда тяжелой промышленности славной наркомтъ **Лазарь Моисеевич Каганович** ялгаты, великой Сталинонь маластонь соратниконц.

Резолюциять примамда меле залста марявсть: „**Шумбра** улеза **Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь—Сталинонь** непобедимай знамясна! **Шумбра** улеза мирса сембода демократический Конституциясы и сонь творецъ **Сталин** ялгасы!“

Трудящайхне приветствуют
Верховный Совету васень кандидаттнень

Октябрьть 27-це шистонза Краснослободск ошса ульсь йотафтф трудящаень оцю митинг, конат лемтьфоль СССР-нь Верховный Совету депутатк **Сталин, Молотов, Ворошилов, Калинин, Каганович, Жданов, Ежов** ялгатнень кандидатурасон выдвижениясонды.

Краснослободск ошень трудяйхне фкя мялса приветствуют **Ста-**

лин, Молотов, Ворошилов, Калинин, Каганович, Жданов, Ежов ялгатнень кандидатурасон.

Трудящайхне эсь выступлениясост максихть вал цебарьяста анокламс выборхненьди, кочкамс Верховный Совету минь родинакень инь цебарь патриотонзон, конат педа-пес преданнайхть Ленинонь—Сталинонь партияты.

Д. Безупречный

Спасиба Сталин ялгати счастливый и радостный эряфть инкса

„Революция“ колхозонь колхозникне оцю мяльса тюрить великай вожденькеня и учителенькеня Сталин ялгати заданиянц пашкодманц инкса.

Сталин ялгася колхозниконь ударниконь васеньце съездса корхтась: „тиемс сембе колхозонень большевистскийкс, а колхозниконень зажиточнайкс“.

Великай вождь великай валонзон СССР-нь сембе колхозникне васьфтезь оцю радостьса и кармасть йотафнемонза эряфс.

Тяни минь уверенна корхтатама, што великай вожденькеня Сталин ялгати заданиянц пашкотьф. Колхозникне эряхть зажиточнай эряфса. Сявсаськ кепетьксоньди „Революция“ колхозонь колхозниконень А. Ф. Маринть, В. Ф. Лашмановть и В. Журкинть. Ня ялгатне революцияда инголе работакшность кулакнень ширеса, синь эрясть палес вачеда, кизода-кизос афоль сатнекшне кшисна.

Тяни жа ня ялгатне колхозса лувондовихть васень стахановецкс.

Марин Алексейсь работань норманц пашкотькшнесы 300 процентта ламос. Цебарь работанкса сон аф весть ульсь казф и кучсеф стахановецень районнай слетс.

Тяни „Революция“ колхозонь сембе колхозникне оцю радостьса тонафнесазь Великай Сталинский Конституциять и Верховнай Совету выборхнень колга Положениять.

Колхозникне азондыхть оцю спасиба минь великай учителенькеняди, вожденькеняди Сталин ялгати радостнай эряфть максоманц инкса.

Н. Челмакин.

Кадошкинень район.

Эряй зажиточнайста и культурнайста

Ивашкин Леонтий Ивановичсь царский россиянь пингста эрясь аф кирьдемшка стака эряфса. Шинек-венек сон работакшнесь кулакненьди, а эрясь вачеда и сельмяведь потмоса.

Октябрьский Социалистический революциясь страфтозе ингольдень рабский стройть, Ивашкинть дангста валхтозе кулаккый кабалать.

Тяни Ивашкинць эряй культурнайста и зажиточнайста. Кудоц сонь пятистеннай, чистай, валда, вальмасонза зановескат.

Ивашкин аять цюрац—Гришась работай трактористокс. Сон тядень кизоня заработал 480 трудовит. Сон получась ни 160 пудт сьора и нингя получай сяда лама.

Гришась производственной норманц пашкотькшнесы ламода вельф. Сон сменати соксы 9—10 гектархт.

Цебарь работанкса Гришась выдвинули тракторнай отряди бригадиркс. Эсь бригадасонза Гришась цебарьста ладязе культмассовой работать, организовандась полит. кружок, коса трактористнень мархта тонафнесазь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять и Сталинский Конституциять.

Ивашкин ялгати бригадац лувондови стахановский бригадакс.

С.

Чамзинкань район,
Сайгуши веле.

„... Металлургияса доменной тевонь сире и од боенень шумбра шиснон инкса, васендакигя, Коробов доменичикть семьянц шумбрашниц инкса, Коробов алять инкса, сонь цюранц инкса, Коробов доменичикнень сембе семьяснон инкса, сянкса штоба Коробовнень семьясна афоль ляд работань од метоттнень эзда“.

(Октябрь 29-це шия 1937-це кизоня Кремляса „партиять руководителензон мархта металлургический и угольной промышленности руководящий работников-зон примамста Сталин ялгати выступленияста),



КОРОБОВНЕНЬ СЕМЬЯСНА

СНИМКАСА: Види ширьде кержи шири И. П. Коробов— алясь, Кировть лемса Макеевский металлургический заводть доменной цехонц обер—мастероц Лева уноконц мархта; Коробова Мариясь—Коробов Николайть—цюрать урьвац; Коробов Николайсь—доцент, Сталинонь лемса промакадемиять директоронц заместителец. (Моску).

Коробов Павелсь—цюрась Сталинонь лемса Магнитогорский металлургический комбинатть директороц.

СОЮЗФОТО.

Комсомолець Андрюшечкинць примернай бригадир

Омбоце кизось Киров ялгати лемса колхозса бригадиркс работай Андрюшечкин Ванясь. Ваняць бригадац колхозса лувондови примернай бригадакс. Сон примернай труда воспитандась лама стахановец.

Комсомолець Ларькичев Николайсь работамста няфни кепетькст сембе колхозникненьди. Сонь 360 трудовит. Ларькичевть ули ГТО-нь значекоц и сон мольфти оцю пропагандистский работа колхозникнень йоткса.

67 кизоса Гавричев атьась лувондови примернай колхозниконкс. Сонь 210 трудовит.

„Мон маряса эсь прязень одкс, сяс, мес мон эрян сталинский эпохаса,—корхтай Гавричев атьась.—Революцияда инголе мон няень пях и пях лама нужда и вачаши кулакнень ширеса.“

Кусок кшинкса сашендовсь работамс фкя шовдаста омбоце шовдати самс. Тяни жа Сталин-

ский Конституциясь тейнекс макссь великай прават трудямс, ваймамс и тонафнемс. Тяни минь странасонк эрямась пях радостнай и пях весяла“.

Тяфта жа цебарьста работай конюхсь Павел Бектаев ялгася. Сонь 480 трудовит и получась 144 пудт сьора и нингя сняра получай. Тядень кизоть колхозникне получайхть 8,5 килограммань сьора эрь трудовити.

Андрюшечкинть бригадаса организовандафт кафта кружокт, коса колхозникне оцю радостьса тонафнесазь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять и Сталинский Конституциять.

Ив. Суслин.

Чамзинкань район.

Аш васта комсомолса морально разложившай элементтненьди

Историк Секлетовть внешный видон няфнесы, довольно культурнай, образованнай ломанькс. Но кда варжакстомс сонь действительностенц лангс, то шарьхкодеви, што тязазнавшай вельможа, развратник и подхалим. Тяфтама видеконь политической физиономияц тя историкть.

Ся пингть, мзярда учительнень йоткса ульсь обсуждандаф ВКП(б)-нь ЦК-ть февральско-мартовский пленумонц решениянза и Сталин ялгати докладоц, и мзярда учительне лихнезь эсь работастост сембе афсатыкснень, Секлетовсь замазывать эсь афсатыксонзон и хвастливыйста заявлял, што сон учащайхненьди максси прекраснай знания. Но в действительности сонь уроконза йотнесть и йотнихть апак аноклак, скучнайста.

Улемок инголи ВЛКСМ-нь комитетонь секретарькс, тя зазнавшай од бюрократсь, требовандамок честь и уважения, комсомолецнень йоткса йотафнесь работа кабинетса, мезень сюнеда школаса комсомольский организациять и пионерский организациять работасна ульсь калафтьф.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть IV-це пленумонц решениясонза азф: „што народонь вракне, эцемок комсомольть руководстванцы главной методкс од ломатьтнень разложениясонды и од ломатьтнень йоткса эсь сторонникснон вербовкасонды сявозь методть од ломатьтнень политический и бытовой разложенияснон, васендакигя пьянкатнень вельде“.

Тядень кизоть июль ковста ВЛКСМ-нь комитетсь и школань дирекциясь Секлетовти доверили политический руководствать „Саранск-Москва“ велопробегонь командат йоткса.

Эряви азомс, што тя „политруксь“ командат йоткса фкявок политбеседа ашезь йотафта. Пачькодемк Рузаевкав, сон до бессознания симсь винада фельдшерско- акушерский школань ВЛКСМ-нь комитетть секретарени Алякинть мархта. Сонь жа мархтонза Секлетовсь ки кувалма организовандакшность лама коллективной пьянкат.

Ивлев.

Саранск, 31 № средний школа.

Вертелимонь РОНО-ть мяльсь

Учительсь должен кода школаса, а тяфтажа и лия вастсонга улемс примеркс ученикненьди и сембе массати.

Но аф тяфта вятьсы эсь прынц Кулдам велень НСШ-нь учительсь Агашкинць.

Агашкинць юкстазе, што теенза доверили почетнай тев. Сон ашезе оправданда партиять довериянц. Тя няеви тяста, што Агашкинць пьянствует, сюекишни афцензурнай валса, разлагает учительнень и ученикнень.

Пионер.

Вертелимский район.

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.

Упол. Главлита № Д—122. Тираж 3267. Заказ № 3840.

г. Саранск, тип. „Красный Октябрь“.